



## 13 LEKCJA

# Mój dzień



W tej lekcji nauczysz się pytać i odpowiadać na pytanie o godzinę. Przypomnisz sobie, a także poznasz nowe, czasowniki związane z codziennymi czynnościami i poznasz wzorce ich odmiany. Określisz pory dnia. Opowiesz, co robisz rano, a co po południu lub wieczorem i konkretnie o której godzinie. Zanim zaczniesz, koniecznie powtórz liczby 0-60.

Ebben a leckében megtanulod, hogy hogyan kell kérdezni és válaszolni, amennyiben a kérdés és válasz az időre vonatkozik. Eszedbe fognak jutni az eddig tanultak, és tanulsz új igéket és ezek igergozását. Azokról az igékről van szó, amelyek a mindennapi tevékenységünket írják le. A napszakokat is megtudod majd határozni mind szóban, mind írásban. Elmeséled majd, hogy mit csinálsz reggel, mit délután, mit este, és nemcsak napszakokkal jellemzed ezeket a tényeket, de pontos idővel is. Mielőtt belekezdesz, ismételd el a számokat egytől hatvanig.

## CZĘŚĆ A

### Która jest godzina?

Proszę odtworzyć nagranie dwukrotnie. Za pierwszym razem tylko wysłuchaj, za drugim powtórz godziny za lektorem.

Kérem, hallgassa meg kétszer a felvételt! Az első alkalommal csak hallgassa meg, másodszorra viszont ismétlje a felolvasó után!

dwunasta | dwudziesta czwarta



13.1

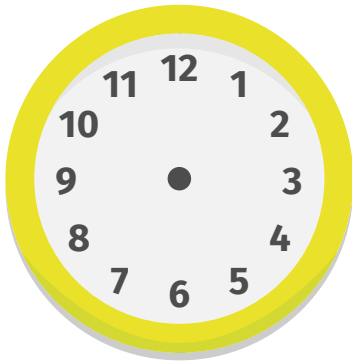


## ĆWICZENIE 13.A.1

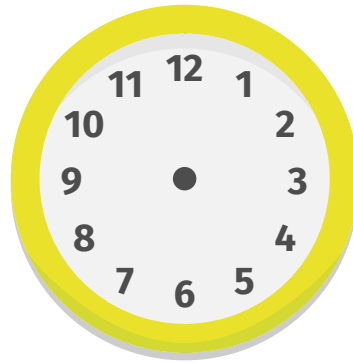


Która (jest) godzina? Proszę dorysować wskazówki zegarów.

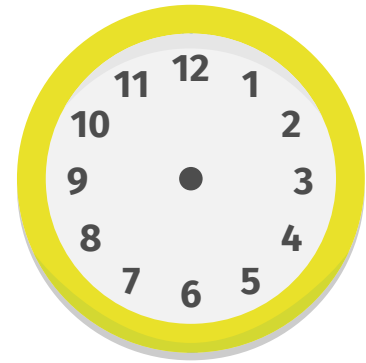
Hány óra van? Kérem, rajzoljon egy órát és jelölje be ezen az órán a számokat!



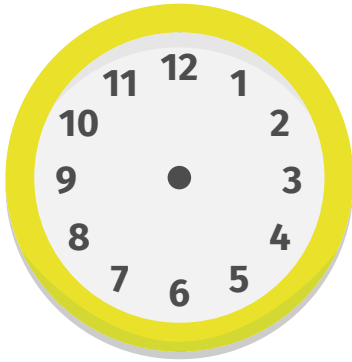
a) siedemnasta dziesięć



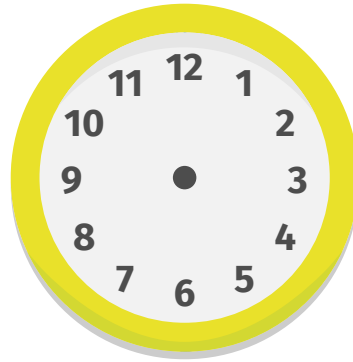
b) dwunasta dwadzieścia pięć



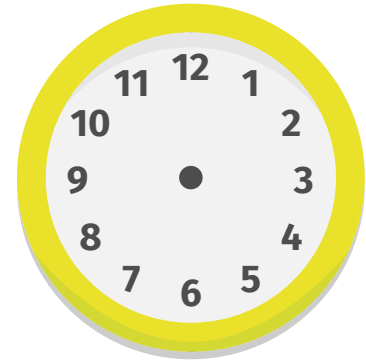
c) czwarta piętnaście



d) druga pięćdziesiąt pięć



e) dwudziesta piętnaście



f) jedenasta trzydzieści

## ĆWICZENIE 13.A.2

13.2

Która (jest) godzina? Proszę słuchać i pisać. Hány óra van? Kérem, hallgassa meg és írja le!

22.05

11.15

08.30

13.00

a) – *Przepraszam, która (jest) godzina?*

– *(Jest) .....*

b) – *Przepraszam, która (jest) godzina?*

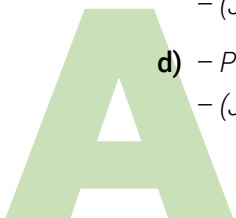
– *(Jest) .....*

c) – *Przepraszam, która (jest) godzina?*

– *(Jest) .....*

d) – *Przepraszam, która (jest) godzina?*

– *(Jest) .....*



## ĆWICZENIE 13.A.3



Proszę uzupełnić.

– Która (jest) godzina? / Hány óra van?	
8.00	– Jest ósma.
5.30	– Jest .....
01.03	– Jest .....
12.00	– Jest .....
7.10	– Jest .....
13.00	– Jest .....
02.20	– Jest .....
21.00	– Jest .....
17.15	– Jest .....
11.00	– Jest .....
04.45	– Jest .....
15.05	– Jest .....
19.00	– Jest .....



## ĆWICZENIE 13.A.4



Proszę odczytać godziny. Proszę napisać.

– Która (jest) godzina?



– Jest ..... – Jest ..... – Jest .....

## CZĘŚĆ B

**13.3** To jest mój dzień. Plan dnia. *Ez az én napom. A napi terv.*

<i>po polsku</i>	<i>po węgiersku</i>
wstawać	felkelni
ubierać się	felöltözni
pracować	dolgozni
spotkanie	találkozás
jechać	menni
informacje / wiadomości (w telewizji)	információ / hírek
myć się	mosakodni
spać	aludni

## ĆWICZENIE 13.B.1

**13.4** Proszę wysłuchać nagrania i uzupełnić luki.

*Kérem, hallgassa meg a felvételt, és a szabadon hagyott helyeket egészítse ki!*

pracuję   robię zakupy   czytam książkę   słucham muzyki






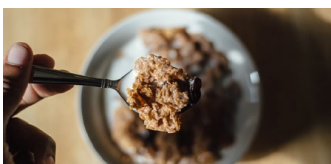

<i>– Która jest godzina?</i>	
7.00	– wstaję
7.15	– ubieram się
7.30	– jem śniadanie
8.00	– jadę do pracy
9.00	– .....
10.20	– mam spotkanie
12.00	– jem lunch
16.30	– jadę do domu
17.30	– .....
19.00	– oglądam TV




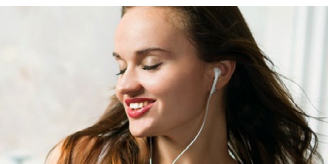



20.00	– jem kolację
20.40	– .....
21.00	– myję się
21.30	– .....
22.00	– śpię

### ĆWICZENIE 13.B.2

Proszę raz jeszcze przeczytać plan dnia i podpisać obrazki.

1		7.00 wstaję
2		17.30 .....
3		22.00 .....
4		9.00 .....
5		19.00 .....
6		7.30 .....
7		10.20 .....

8		21.20 .....
9		8.00 .....
10		7.15 .....
11		20.40 .....
12		21.00 .....

13.5

**RANO REGGEL**

Rano o godzinie siódmej  
jem śniadanie.

**W POŁUDNIU DÉLBEN**

W południe, czyli o dwunastej,  
jem lunch.

**PO POŁUDNIU DÉLUTÁN**

Po południu jadę do domu,  
robię zakupy.

**WIECZOREM ESTE**

Wieczorem jem kolację,  
oglądam TV.

**W NOCY ÉJSZAKA / ÉJJEL**

W nocy śpię.

# B

## CZĘŚĆ C

13.6



<b>wstawać</b> <b>felkelni</b>	<i>pracować</i> <i>dolgozni</i>	<b>studiować</b> <b>tanulni</b>	<i>myć się</i> <i>mosakodni</i>	<b>mieć</b> <b>van</b>	<i>czytać</i> <i>olvasni</i>
<i>ubierać się</i> <i>felöltözni</i>	<b>spać</b> <b>aludni</b>	<i>robić</i> <i>csinálni</i>	<b>jeść</b> <b>enni</b>	<i>pić</i> <i>inni</i>	<b>słuchać</b> <b>hallgatni</b>

## ĆWICZENIE 13.C.1



Odmiana czasowników. Proszę uzupełnić luki w odmianie.

Az igék ragozása. Kérem egészítse ki a szabadon hagyott helyeket!

<b>wstawać / pracować / studiować / myć się</b>				
<b>(ja)</b>	<i>wstaję</i>	<i>pracuję</i>	<i>studiuję</i>	<i>myję się</i>
<b>(ty)</b>	<i>wstajesz</i>	<i>pracujesz</i>	.....	<i>myjesz się</i>
<b>(on, ona, ono)</b>	<i>wstaje</i>	<i>pracuje</i>	<i>studiuje</i>	.....
<b>(my)</b>	.....	<i>pracujemy</i>	<i>studiujemy</i>	<i>myjemy się</i>
<b>(wy)</b>	<i>wstajecie</i>	<i>pracujecie</i>	<i>studiujecie</i>	<i>myjecie się</i>
<b>(oni, one)</b>	<i>wstają</i>	.....	<i>studiują</i>	<i>myją się</i>

<b>mieć / słuchać / czytać / ubierać się</b>		
<b>(ja)</b>	<i>czytam</i>	.....
<b>(ty)</b>	<i>czytasz</i>	<i>ubierasz się</i>
<b>(on, ona, ono)</b>	.....	<i>ubiera się</i>
<b>(my)</b>	<i>czytamy</i>	<i>ubieramy się</i>
<b>(wy)</b>	<i>czytacie</i>	<i>ubieracie się</i>
<b>(oni, one)</b>	<i>czytają</i>	.....





spać/robić		
<b>(ja)</b>	śpię	robię
<b>(ty)</b>	śpisz	robisz
<b>(on, ona, ono)</b>	śpi	.....
<b>(my)</b>	.....	robimy
<b>(wy)</b>	śpicie	robicie
<b>(oni, one)</b>	spią	robią

jeść	
<b>(ja)</b>	jem
<b>(ty)</b>	jesz
<b>(on, ona, ono)</b>	.....
<b>(my)</b>	.....
<b>(wy)</b>	jecie
<b>(oni, one)</b>	.....



## O której godzinie?

<b>Która jest godzina?</b>	<b>O której godzinie?</b>
<i>pierwsza</i>	<i>o pierwszej<b>ej</b></i>
<i>druga</i>	<i>o drugiej<b>iej</b></i>
<i>trzecia</i>	<i>o trzeciej<b>iej</b></i>
<i>czwarta</i>	<i>o czwartej<b>ej</b></i>
<i>piąta</i>	<i>o piątej<b>ej</b></i>
<i>szósta</i>	<i>o szóstej<b>ej</b></i>
<i>siódma</i>	<i>o siódmej<b>ej</b></i>
<i>ósma</i>	<i>o ósmej<b>ej</b></i>
<i>dziewiąta</i>	<i>o dziewiątej<b>ej</b></i>
<i>dziesiąta</i>	<i>o dziesiątej<b>ej</b></i>
<i>jedenasta</i>	<i>o jedenastej<b>ej</b></i>
<i>dwunasta</i>	<i>o dwunastej<b>ej</b></i>
...	...
<b>Która jest godzina?</b> <i>Jest dziewiąta.</i> <i>Jest piąta.</i> <i>Jest ósma.</i>	<b>O której godzinie pracujesz / robisz zakupy /  jesz kolację?</b> <i>O dziewiątej pracuję.</i> <i>O piątej robię zakupy.</i> <i>O ósmej jem kolację.</i>



**ĆWICZENIE 13.C.2**

Proszę odpowiedzieć na pytania. *Kérem, válaszoljon a kérdésekre!*

Co robisz o godzinie siódmej rano?

.....

Co robisz o godzinie dwunastej?

.....

Co robisz po południu o godzinie siedemnastej?

.....

Co robisz wieczorem o godzinie dwudziestej trzydzięści?

.....

**ĆWICZENIE 13.C.3**

Proszę ułożyć zdania według wzoru.

(Anna) wstawać, 7.00 – Anna wstaje o siódmej.

(Jan) ubierać się, 7.15 – .....

(my) jeść śniadanie, 7.30 – .....

8.00, pracować (oni) – .....

9.00, jeść jabłko (Antoni) – .....

10.00, mieć konferencję (wy) - .....

12.00, jeść lunch (ty) – .....

16.30, robić zakupy (one) – .....

18.00, czytać książkę (ja) – .....

19.00, słuchać muzyki (Ala) – .....

19.30, jeść kolację (oni) – .....

20.30, oglądać film (my) – .....

22.00, spać (wy) – .....



## JEŚLI MASZ TYLKO 5 MINUT...

13.8

Proszę posłuchać nagrania, powtórzyć na głos i zapamiętać.



	<b>wstawać</b>	<b>pracować</b>	<b>studiować</b>	<b>myć się</b>	<b>mieć</b>	<b>czytać</b>
<i>ja</i>	<i>wstawę</i>	<i>pracuję</i>	<i>studiuję</i>	<i>myję się</i>	<i>mam</i>	<i>czytam</i>
	<b>ubierać się</b>	<b>spać</b>	<b>robić</b>	<b>jeść</b>	<b>pić</b>	<b>słuchać</b>
<i>ja</i>	<i>ubieram się</i>	<i>śpię</i>	<i>robię</i>	<i>jem</i>	<i>piję</i>	<i>słucham</i>

	<b>- Która (jest) godzina? -Jest (godzina)...</b>
<i>01.00</i>	<i>pierwsza</i>
<i>02.00</i>	<i>druga</i>
<i>03.00</i>	<i>trzecia</i>
<i>04.00</i>	<i>czwarta</i>
<i>05.00</i>	<i>piąta</i>
<i>06.00</i>	<i>szósta</i>
<i>07.00</i>	<i>siódma</i>
<i>08.00</i>	<i>ósma</i>
<i>09.00</i>	<i>dziewiąta</i>
<i>10.00</i>	<i>dziesiąta</i>
<i>11.00</i>	<i>jedenasta</i>
<i>12.00</i>	<i>dwunasta</i>
<i>13.00</i>	<i>trzynasta</i>
<i>14.00</i>	<i>czternasta</i>
<i>15.00</i>	<i>piętnasta</i>
<i>16.00</i>	<i>szesnasta</i>
<i>17.00</i>	<i>siedemnasta</i>
<i>18.00</i>	<i>osiemnasta</i>



19.00	<i>dziewiętnasta</i>
20.00	<i>dwudziesta</i>
21.00	<i>dwudziesta pierwsza</i>
22.00	<i>dwudziesta druga</i>
23.00	<i>dwudziesta trzecia</i>
24.00	<i>dwudziesta czwarta</i>

Kiedy?

**rano, w południe, po południu, wieczorem, w nocy**



**12 MÓJ DZIEŃ / 12. AZ ÉN NAPOM****Ćwiczenie 13.A.1**

a) 17.10 , b) 12.25 , c) 4.15, d) 2.55, e) 20.15, f) 11.30

**Ćwiczenie 13.A.2**

- a) – Przepraszam, która jest godzina? – Jest trzynasta.  
 b) – Przepraszam, która jest godzina? – Jest ósma trzydzieści.  
 c) – Przepraszam, która jest godzina? – Jest jedenasta piętnaście.  
 d) – Przepraszam, która jest godzina? – Jest dwudziesta druga pięć.

**Ćwiczenie 13.A.3**

Jest: ósma, piąta trzydzieści, pierwsza trzy, dwunasta, siódma dziesięć, trzynasta, druga dwadzieścia, dwudziesta pierwsza, siedemnasta piętnaście, jedenasta, czwarta czterdzieści pięć, piętnasta pięć, dziewiętnasta

**Ćwiczenie 13.A.4**

Jest: dziesięta dziesięć, jedenasta pięćdziesiąt pięć, ósma

**Ćwiczenie 13.B.1**

Rano wstaję o godzinie siódmej, o siódmej piętnaście ubieram się. Śniadanie jem o siódmej trzydzieści. O godzinie ósmej jadę do pracy. O godzinie dziewiętej już pracuję. Mam spotkanie o dziesiątej dwadzieścia. W południe, czyli o godzinie dwunastej, jem lunch. Jadę do domu o szesnastej trzydzieści. O siedemnastej trzydzieści robię zakupy. Wieczorem o dziewiętnastej oglądam informacje i serial w TV, a o dwudziestej jem kolację. O dwudziestej czterdzieści słucham muzyki. O godzinie dwudziestej pierwszej myję się, a o dwudziestej pierwszej trzydzieści czytam książkę. O dwudziestej drugiej śpię.

**Ćwiczenie 13.B.2**

robię zakupy; śpię; pracuję; oglądam telewizję; jem śniadanie; pracuję; czytam; jadę do pracy; ubieram się; słucham muzyki; kąpię się;

**Ćwiczenie 13.C.1**

ja wstaję / pracuję / studiuję / myję się  
 ty wstajesz / pracujesz / pracujesz / myjesz się  
 on, ona, ono pan, pani wstaje / pracuje / studiuje / myje  
 my wstajemy / pracujemy / studiujemy / myjemy się  
 wy wstajecie / pracujecie / studiujecie / myjecie się  
 oni, one państwo wstają / pracują / studiują / myją się

ja czytam / ubieram się  
 ty czytasz / ubierasz się  
 on, ona, ono, pan, pani czyta / ubiera się  
 my czytamy / ubieramy się  
 wy czytacie / ubieracie się  
 oni, one, państwo czytają / ubierają się

ja śpię / robię  
ty śpisz / robisz  
on, ona, ono pan, pani śpi / robi  
my śpimy / robimy  
wy śpicie / robicie  
oni, one państwo śpią / robią

ja jem  
ty jesz  
on, ona, ono, pan, pani je  
my jemy  
wy jecie  
oni, one państwo jedzą

### Ćwiczenie 13.C.3

Jan ubiera się o siódmej piętnaście. My jemy śniadanie o siódmej trzydzieści. O ósmej (oni) pracują. O dziewiątej Antoni je jabłko. O dziesiątej (wy) macie konferencję. O dwunastej (ty) jesz lunch. O szesnastej trzydzieści (one) robią zakupy. O osiemnastej czytam książkę. O dziewiętnastej Ala słucha muzyki. O dziewiętnastej trzydzieści (oni) jedzą kolację. O dwudziestej trzydzieści (my) oglądamy film. O dwudziestej drugiej (wy) śpicie.